

Temor de ejecución inminente

KIRGUISTÁN: Nikolai Sokolov, 37 años

Amnistía Internacional teme que Nikolai Sokolov puede ser ejecutado próximamente salvo que la Comisión Presidencial de Indultos recomiende al presidente que ejerza su facultad constitucional de conmutar las penas de muerte.

El 22 de abril de 1996, el Tribunal Regional de Chuy condenó a muerte a Nikolai Sokolov por el asesinato con premeditación y agravantes de un hombre y el intento de asesinato de otro. El 28 de mayo, el Tribunal Supremo de Kirguistán rechazó la apelación contra la pena de muerte. La única esperanza que le queda a Nikolai Sokolov de evitar ser ejecutado es la petición de clemencia.

Los observadores de derechos humanos en Kirguistán y el abogado de Nikolai Sokolov han puesto en duda la cuestión de la premeditación en los delitos por los que Nikolai fue condenado, señalando que se cometieron en el contexto de una lucha entre Nikolai Sokolov y las dos víctimas, a las que no conocía. También se ha argumentado que Nikolai actuó en defensa propia; Nikolai afirma que clavó una espátula que llevaba en el bolsillo al hombre que murió, S. Kidikov, para que no le asfixiara. El otro hombre no resultó gravemente herido y fue el principal testigo de cargo en el juicio.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte incondicionalmente por constituir una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser objeto de trato cruel, inhumano o degradante, según proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos.

INFORMACIÓN GENERAL

Kirguistán mantiene la pena de muerte para quince delitos en tiempos de paz y dos en tiempos de guerra. Al incrementarse la tasa de delincuencia en los últimos años, Kirguistán ha aumentado la aplicación de la pena capital: en 1995 se ejecutó al menos a treinta personas. Aparte del caso de Nikolai Sokolov, Amnistía Internacional ha tenido conocimiento este año de otro caso de pena de muerte, el de Lyubov Sirotkina. Fue condenada a muerte en enero, pero en marzo, el Tribunal Supremo confirmó la apelación y sustituyó la pena capital por quince años de reclusión.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en ruso, inglés o en el propio idioma del remitente:

al presidente:

- instando al presidente a que utilice su autoridad constitucional para conmutar la pena de muerte de Nikolai Sokolov y todas las demás que le presenten;

a la Comisión de Indultos (segunda dirección)

- expresando su oposición incondicional a la pena de muerte por constituir una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser objeto de trato cruel, inhumano o degradante, según proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos;

- expresando su condolencia por las víctimas de crímenes y a sus familiares, pero señalando que nunca se ha demostrado que la pena de muerte sirva más eficazmente como elemento disuasorio frente a la delincuencia que otras penas, y tiene un efecto embrutecedor en todos los que intervienen en su aplicación.

LLAMAMIENTOS A:

1. Presidente de la República de Kirguistán, Askar Akayev

República de Kirguistán
720003 g. Bishkek
Prospekt Chuy, 205
Dom pravitelstva
Prezidentu AKAYEVU A.A.

Telegramas: República de Kirguistán, 720003 Bishkek, Prezidentu Akayevu A.A.

Fax: +7 3312 21 86 27

Tratamiento: Dear President/Señor presidente

2. Director del Departamento de Asuntos Ciudadanos y Relacionados con la Pena de Muerte de la Oficina de la Presidencia, Aynabek Kachkynbayev

República de Kirguistán
720003 g. Bishkek
Prospekt Chuy, 205
Dom pravitelstva
Apparat Prezidenta
Otdel po voprosam grazhdanstva i pomilovaniya
Zaveduyushchemu otdelom KACHKYNBAYEVU A.

Telegramas: República de Kirguistán, 720003 Bishkek, Otdel pomilovaniya, Kachkynbayevu A.

Fax: +7 3312 21 86 27

Tratamiento: Dear Sir/Señor director

COPIAS A:

Presidente del Tribunal Supremo, K. Boobekov

República de Kirguistán
720505 g. Bishkek
ul. Orozbekova, 37
Verkhovny Sud
Predsedatelyu BOOBEKOVU K.

Procurador General, Asanbek Sharshenaliyev

República de Kirguistán
720300 g. Bishkek
pr. Erkindyk, 39a
Prokuratura Kyrgyzskoy Respubliki
Generalnomu prokuroru SHARSHENALIYEVU A.

Ministra de Asuntos Exteriores, señora Roza Otunbayeva

República de Kirguistán
720003 g. Bishkek
ul. Abdumomunova, 205
Ministerstvo inostrannykh del
Ministru OTUNBAYEVOY R.

Fax: +7 3312 22 57 35

y a la representación diplomática de Kirguistán acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 12 de agosto de 1996.